

ETEMAD GALLERY



افتتاحیه جمعه ۲۶ خرداد ۱۳۹۰ از ساعت ۱۵ – ۲۰ نمایشگاه تا تاریخ ۶ تیر ادامه دارد

Opening: Friday June 15, 2012 from 3-8 pm The exhibition will be on view until June 26, 2012 خيابان باهنر (نياوران)، ميدان ياسر، خيابان صادقي قمي

خیابان بوکان (دوراهی سمت راست)، پلاک ۴ تلفن: ۲۲۷۲۴۴۴۲ – ۲۲۷۱۸۰۶۷

No.4, Boukan St., Sadeghi-e-Ghomi St., Yaser Sq., Bahonar St., Tehran-IRAN Tel: +9821 2272 4442 - +9821 2271 8067

گالری دوشنبه ها تعطیل می باشد Gallery is closed on Mondays

www.galleryetemad.com info@galleryetemad.com

All rights reserved, no part of this publication maybe copied or transmitted in any form or by any means without the prior written permission of **Etemad Gallery**. Printed in 500 copies in June 2012.

Graphic Designer: Mohammad Sadedhi

خیلی از ما ها دست کم به دشمن داریم و در کل داستان دشمن خیلی برامون حدیه تا جاییکه بدبختی ها، دشمن شادمون میکنه و بعضی چیزامون دشمن کشه! و به کوری چشم دشمنمون علاقه خاصی داریم. دشمن أنقدر جايگاهش پيش ما خاصه كه حتى بعضى دشمن ها (دانــا) ازبعضى دوست ها

(نادان) بهترن و دشمن دشمن ما دوست ماست. بعضی از ما ها دشمنامون رو دست کم می گیریم و بعضی هامون اونا رو خیلی بزرگ می کنیم و بعضي از ما ها اصلا براي بقامون نياز به دشمن داريم پس كلي دشمن تراشي مي كنيم! حالا ابن دشمن ها كين و چه شكلين، جرا با ما دشمني مي كنند؟! اصلا وجود خارجي دارن؟

حسن رازقندی، خرداد ۱۳۹۱

ies might satisfy our enemies or our successfulness might make them weak. We take this enemy story very seriously as we have too many proverbs about them such as: "An intelligent enemy is much better than a stupid friend!" and "The enemies of our enemies are our friends!"

Some of us have at least one enemy! We think that our miser-

من سعی کردم تو این نمایشگاه دو گونه دشمن رو نشون بدم، دشمن خیالی در قسمت حجم

Some of us underestimate our enemies and some of us overestimate them. Some people need enemy to survive so that they start making enemies and if they don't succeed they start to imagine having them!

By the way, who are these enemies? Why do they try to defeat us? Do they really exist?

In this exhibition I try to show two kinds of enemies: imaginary, in the sculptures and hypothetical, in the photos.

ها و دشمن فرضی در قسمت عکسها.





 $\textit{Hassan Razghandi} \ / \ \text{from "Imaginary Enemy" series} \ / \ 39 \ x \ 18.5 \ x \ 14 \ \text{cm} \ / \ \text{Material: Crystal} \ / \ 2012 \$





Hassan Razghandi / from "Imaginary Enemy" series / 34 x 15 x 10 cm / Material: Crystal / 2012





**Hassan Razghandi* / from "Imaginary Enemy" series / 32 x 18.5 x 9 cm / Material: Crystal / 2012



Hassan Razghandi / from "Imaginary Enemy" series / 42 x 12 x 14 cm / Material: Crystal / 2012



 $\textbf{\textit{Hassan Razghandi}} \ / \ \text{from "Hypothetical Enemy" series} \ / \ \text{Analogue Photography print on photo paper} \ / \ 50 \ x \ 70 \ \text{cm} \ / \ 2012 \ .$



 $\textbf{\textit{Hassan Razghandi}} \ / \ \text{from "Hypothetical Enemy" series} \ / \ \text{Analogue Photography print on photo paper} \ / \ 50 \ x \ 70 \ \text{cm} \ / \ 2012 \ .$



 $\textbf{\textit{Hassan Razghandi}} \ / \ \text{from "Hypothetical Enemy" series} \ / \ \text{Analogue Photography print on photo paper} \ / \ 50 \ x \ 70 \ \text{cm} \ / \ 2012 \ .$

HASSAN RAZGHANDI

Born in Tehran, Iran, 1984 Lives and works in Tehran

Solo Exhibitions

- 2009 "The Embodiment of Your Legacy!", Sculpture Exhibition, Etemad Gallery, Tehran, Iran
- 2008 Open studio at "cite international des arts", Paris, France
- 2007 "Jouli's Sculptures from Butchery to Gallery", Installation-Sculpture. Mah- e- Mehr Art Gallery. Tehran, Iran

- 2007 "Jouli's Sculptures", Performance-Sculpture, at a butchery in Tehran, Iran
- 2006 "JARAHI SOKOOT" (Surgery of Silence), Performance, House of Iranian Artists, Tehran, Iran
- 2003 "POSHTE BOMIHA", Installation, at the exterior area of the Tehran City Theatre, Tehran, Iran

Selected Group Exhibitions

- 2012 Group Exhibition, Factory Art Gallery, Berlin, Germany
- 2012 Group Sculpture Exhibition, Fravahr Art Gallery, Tehran, Iran
- 2011 Tehran's 2nd Art Expo, Shirin Art Gallery, Tehran, Iran
- 2010 Group Exhibition, Etemad Gallery, Tehran, Iran
- 2009 Group Sculpture Exhibition, House of Iranian Artists (No 2), Tehran, Iran
- 2009 Group Sculpture Exhibition, Laleh Gallery, Tehran, Iran
- 2009 Group Sculpture Exhibition, House of Iranian Artists,
 - Tehran, Iran
- 2008 "50 artists", Mah Art Gallery, Tehran, Iran
- 2008 Group Sculpture Exhibition, Garden Museum of Iranian Art, Tehran, Iran
- 2007 Tehran's 5th Biennial of Sculpture, Tehran Museum of Contemporary Art, Tehran, Iran

Residency

2008 Two months residency at "cite international des arts" in Paris

Awards

Third prize of the Tehran's 5th Biennial of Sculpture

Memberships

Association of Iran Sculptors Institute for Promotion of Contemporary Visual Art (Iran)

